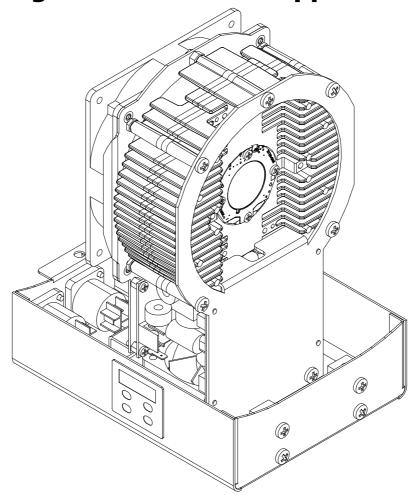
# Lites HPLED RJ WHITE

Retrofit per Sagomatori Robert Juliat

Manuale installazione, funzionamento e programmazione dell'apparecchio



Leggere attentamente in tutte le sue parti il presente manuale di istruzioni e conservarlo accuratamente per consultazioni future. La conoscenza delle informazioni ed il rispetto delle prescrizioni contenute in questo manuale sono essenziali per garantire la correttezza e la sicurezza delle operazioni di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

L'INOSSERVANZA DELLE PRESCRIZIONI COMPORTA L'ANNULLAMENTO DELLA GARANZIA.

#### **Disinballo**

Aprire l'imballaggio di cartone ed estrarre il vostro "HPLED RJ". Verificate l'integrità del prodotto in ogni sua parte. In caso di danni all'apparecchio, contattare immediatamente spedizioniere e fornitore preannunciando l'invio di una lettera raccomandata. Nella confezione troverete:

- -N. 1 modulo HPLED RJ
- -N. 1 connettore di alimentazione volante neutrik power-con (blu)
- -N. 2 viti M5x45
- -N. 2 rondelle dentate Ø 5 mm
- -N. 2 dadi M6
- -N. 2 rondelle dentate Ø 6 mm
- -Manuale istruzioni per installazione, uso e manutenzione.



#### 🔼 Informazioni generali per la sicurezza e buon funzionamento:

Attenersi scrupolosamente alle indicazioni di seguito riportate

Installare il modulo HPLED RJ esclusivamente in proiettori Robert Juliat modello vedi Tabella A:

#### Specificare in fase d'ordine il codice del dispositivo da aggiornare.

Modello	Lampada	Codice sa		
600SX	HAL 1000/1200W	611SX	613SX	614SX
Figaro	CDM-T 150W	441SX	443SX	444SX
Figaro	CDM-T 250W	451SX	453SX	454SX
Quincy	HID 575W	421SX	423SX	424SX
Pierrot	HID 700W	411SX	413SX	414SX
Modello	Lampada	Sagomatore vecchio modello		nodello
600S	HAL 1000/1200W	611S	613S	614S

Modello	Lampada	Codice Seguipersona
Cricket	HAL 1000/1200W	1116
Buxie	HID 575W	1124
Foxie	HID 700W	1114

#### Il modulo non può essere utilizzato privo di corpo esterno.

Il modulo HPLED RJ è adatto per un uso professionale, non per utilizzo domestico

La distanza minima del proiettore assemblato con modulo HPLED RJ da materiale infiammabile deve essere di 0,25m La distanza minima dall'oggetto illuminato deve essere di 1m

Installare il proiettore con viti e ganci che garantiscono la portata di quattro volte il peso del proiettore stesso Utilizzare sempre un secondo fissaggio di sicurezza mediante catena o fune d'acciaio che sostenga il peso in caso di cedimento del sostegno principale.

Installare il proiettore con modulo HPLED RJ in locali ben ventilati, la massima temperatura ambiente non deve superare i 35° C. Le superfici esterne del proiettore possono raggiungere in alcuni punti i 60°.

Questo apparecchio deve essere munito di schermi di protezione (lenti ).

Non toccare mai direttamente o indirettamente la superficie del led. Periodicamente, a seconda dell'utilizzo, effettuare pulizia rimuovendo polvere o sporcizia che otturi le cave di areazione



#### Prevenzione da scariche elettriche

L'utilizzo, il montaggio del proiettore deve essere effettuato da personale qualificato e specializzato.

Presenza di tensione pericolosa all'interno dell'apparecchio, prima di aprire o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione togliere tensione d'alimentazione.

Non maneggiare il prodotto con mani bagnate o in presenza di acqua.

Collegare il proiettore con modulo HPLED RJ ad una rete elettrica protetta da interruttore magnetotermico differenziale,

non adatto al funzionamento con dimmer a controllo di fase.(neppure nella funzione non dim mode)

Il modulo HPLED RJ è un apparecchio in classe I, necessita di connessione di terra

#### **Normative CE**

L'apparecchio soddisfa i requisiti essenziali delle direttive 2014/35/UE direttiva bassa tensione, 2014/30/UE compatibilità elettromagnetica, 2011/65/UE restrizioni d'uso di determinate sostanze pericolose.

#### Manutenzione periodica

Si raccomanda di eseguire periodicamente le sequenti operazioni di pulizia e manutenzione per garantire un ottimale funzionamento del proiettore: Ripulire eventuale sporco-polvere dalle ventole e dalle feritoie atte al passaggio d'aria per mantenere una ventilazione costante. Ripulire mediante un panno le lenti da polvere che ne determina una drastica diminuzione della resa luminosa. Sostituire gli schermi di protezione se danneggiati (lenti)

Non toccare mai direttamente o indirettamente la superficie del led gialla o pulirlo con solventi potreste danneggiarlo in modo irreversibile. Non far subire al proiettore scossoni o urti violenti, in quanto potreste danneggiare in modo irreversibile il led e le parti elettroniche all'interno Garanzia

L'apparecchio è garantito per 24 mesi dalla data d'acquisto contro difetti di fabbricazione. Sono però esclusi dalla garanzia guasti dovuti ad imperizia, ad un uso improprio, a mancanza di manutenzione consigliata, o al non rispetto delle prescrizioni di seguito riportate. La garanzia decade in qualsiasi momento, qualora l'apparecchio sia stato aperto o manomesso da personale non autorizzato e non sia presente l'etichetta dati tecnici che ne identifica numero di serie e data di fabbricazione. La garanzia non prevede la sostituzione dell'apparecchio. Mediante il modello ed il numero di serie è possibile ottenere informazioni o assistenza.

#### **Caratteristiche tecniche**

Alimentazione:

Potenza massima assorbita

Potenza assorbita in stand-by

temperatura ambiente minima esterna proiettore

temperatura ambiente massima proiettore

temperatura colore led disponibili

CRI led

durata led

Peso

grado di protezione

posizione di funzionamento proiettore

segnali di controllo

connettori di alimentazione

connettori di segnale

Display a 4 tasti

possibilità di funzionamento manuale tramite tasti display

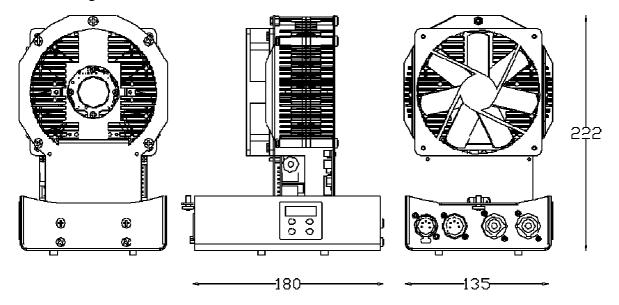
Possibilità di regolare la velocità delle ventole

Possibilità di regolare la frequenza di lavoro del led

Possibilità di selezionare due tipi di curve di dimmeraggio del led

Conforme **C**€

Dimensioni vedi figura:



100-240 V~ 50/60Hz

90 - 97 a seconda del modello

50.000 ore (stima costruttore)

Neutrik powercon IN e OUT

Neutrik XRL5 IN e OUT

2700°k,3000°K,4000°K,5600°k (da determinare in fase di ordine)

da incorporare nei Sagomatori Robert Juliat

DMX 512, RDM, wireless (a richiesta)

170W

-10°C

35°C

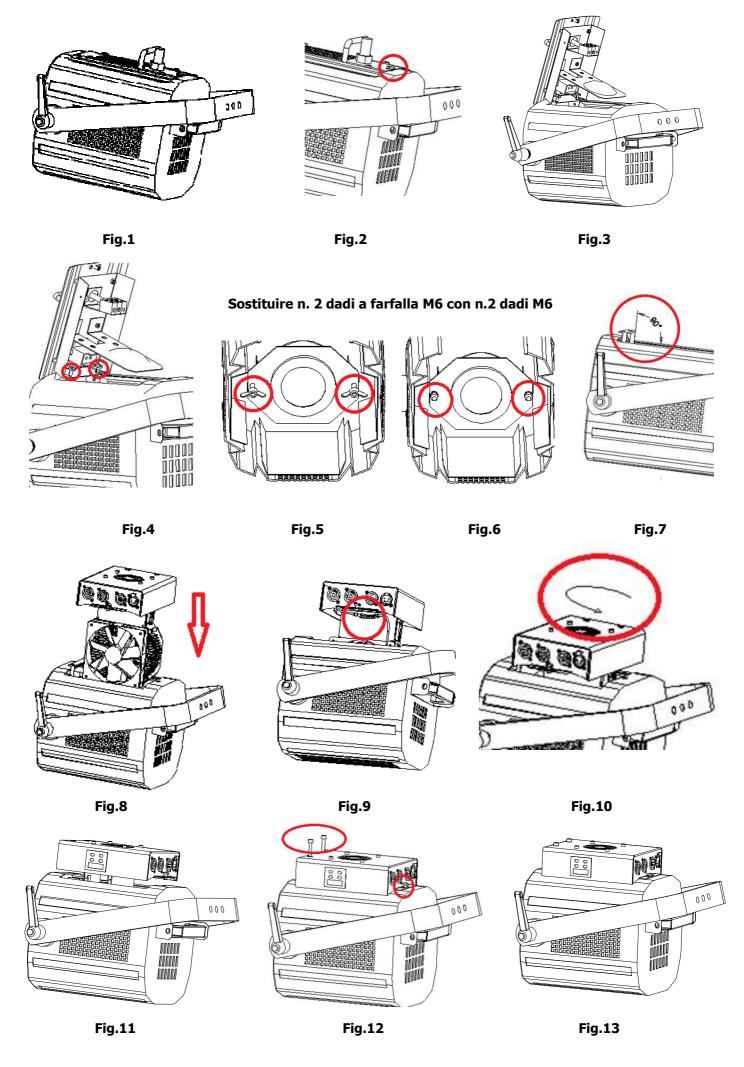
2.4 Ka

qualsiasi

5W

### Le operazioni di installazione devono essere eseguite con modulo non collegato alla rete elettrica

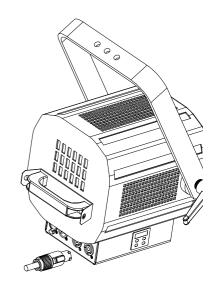
Il modulo HPLED RJ è stato realizzato per sostituire le lampade alogene o a scarica utilizzate nei proiettori Robert Juliat (vedi tabella A pag.2 per i vari modelli compatibili). Importante specificare in fase d'ordine il modello di proiettore da aggiornare. Appoggiare il proiettore su una superficie piana con sportello cambio lampada rivolto verso l'alto. (vedi fig. 1). Aprire lo sportello cambio lampada svitando con un cacciavite piatto la vite ad un quarto di giro presente nella parte posteriore. (vedi fig. 2). Scollegare il cavo di massa dallo sportello cambio lampada. Ora mediante un cacciavite piatto svitare le tue viti M5 che fissano lo sportello cambio lampada alla cerniera ad U del proiettore (vedi fig.4). Togliere lo sportello portalampada. Sostituire i due dadi a farfalla M6 con due dadi M6 più dentatata Ø 6mm.(vedi fig. 5-6). Posizionare la cerniera perpendicolare al corpo proiettore (vedi fig.7). Inserire il modulo HPLED RJ nel corpo posteriore. Il modulo entra nel corpo proiettore in un solo modo (vedi fig.8). Collegare il cavo di massa del proiettore al faston messa a terra del modulo (vedi fig 9). Ruotare il modulo in modo che i connettori power-con e connettori dmx risultino nella parte posteriore del corpo proiettore (vedi fig 10). Posizionare il modulo in modo che i due fori di fissagio siano in corrispondenza della cerniera ad U e la vite ad un quarto di giro sia in corrispondenza del foro del proiettore. Avvitare con chiave a brugola da 4 mm le due viti M5X45mm più rondella dentata Ø 5 alla cerniera a U. Avvitare la vite ad un quarto di giro. (vedi fig.12-13).



#### Collegamento alla rete elettrica

## ATTENZIONE! L'installazione di questa apparecchiatura deve essere effettuata da personale specializzato nel rispetto delle normative vigenti del paese di utilizzo

Ora il proiettore è dotato di due connettori neutrik power con a pannello IN (blu) – OUT(bianco). Di serie viene fornito il connettore neutrik volante IN (Blu) al quale dovrete collegare un cavo di alimentazione 3x1.5mm² che abbia le seguenti caratteristiche, tensione di esercizio 300/500V, tensione di prova 2KV, temperatura di esercizio -10°C +90°C). Collegare il cavo blu al polo N, il cavo marrone al polo L, il cavo giallo/verde al polo di terra. Si consiglia di collegare sempre il proiettore ad interruttore magnetotermico differenziale (da 30 ma) per l'alimentazione. E' possibile collegare sulla stessa linea sino ad un massimo di 10 proiettori per tensione 230 V, 5 proiettori con tensione 110V, con una lunghezza totale di tutti i cavi di collegamento non superiore ai 20 m.



Nota importante :Il proiettore non può essere alimentato mediante dimmer a controllo di fase

#### Connessione del segnale di controllo

Il proiettore funziona con segnale DMX 512. Collegare i proiettori in cascata mediante cavo a due poli più schermo.

Connettere al pin 1 ground, al pin 2 segnale data- e al pin 3 segnale data+. pin 4 non collegato, pin 5 non collegato.

Fate particolare attenzione che i conduttori e la schermatura non tocchino fra loro e la custodia stessa del connettore.(connettori DMX non in dotazione).

<u>Nota importante</u>: In presenza di segnale DMX sul display in basso a destra si illuminerà un punto fisso. (in assenza di segnale il punto è spento).

Collegamento connettore XLR5			
poli	poli descrizione		
1	GND		
2	DMX-		
3	DMX+		
4	NC		
5	NC		

#### **RDM – Remote Device Management**

Il dispositivo è controllabile da remoto attraverso un controller RDM standard.

Le opzioni a disposizione sono quelle definite come 'Required' dallo standard RDM:

discovery: su richiesta del controller RDM, il dispositivo segnala la sua presenza (il controller RDM visualizzerà il faro in un elenco)

lettura/impostazione indirizzo DMX

lettura/impostazione personality (ovvero, modalità DMX, con i modi DMX sopra descritti)

identify ON/OFF: l'identify consiste in un lampeggio del led

visualizzazione costruttore (Lites)

descrizione modello (HPLED -BUCK)

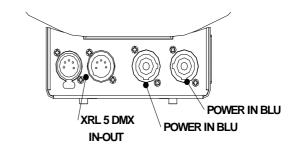
descrizione versione software (HPLED -BUCK v.x.xx)

visualizzazione temperature led e driver

visualizzazione dei contaore del led e del device

#### **Accensione proiettore**

Ora è possibile accendere il proiettore , il display si illuminerà e visualizzerà la versione del software installata. Tramite i 4 tasti , UP ,DOWN, ENTER ed ESC sarà possibile navigare all'interno dei menu. I tasti UP e Down serviranno per scorrere le voci o modificare le impostazioni. Con il tasto Enter si seleziona la voce o si conferma un'impostazione. Con il tasto Esc si ritorna al menu precedente o si abbandona la modifica di un'impostazione.



#### Voci di menu

Visualizzato	Valori selezionabili o indicati	funzione		
Addr	001510	Impostazione indirizzo dmx		
Mode	1 ch 2 ch 3ch 4ch 5ch	Modalità dmx (vedi pagina seguente)		
Man	0255	Regolazione manuale uscita luce da spento al massimo senza l'ausilio di nessun segnale DMX (l'impostazione viene mantenuta anche dopo lo spegnimento del proiettore)		
drUt	°C	Visualizza la temperatura del driver di controllo		
LEdt	°C	Visualizza la temperatura del led		
PUM	0100%	Indica la potenza da 0100% del led in uscita		
SMOO	SFSt FAST MED SLOW	Regolazione della velocità di risposta del proiettore sul canale dimmer, ai valori dmx inviati dalla centralina di pilotaggio		
GAMM	LInE qUAd	Selezionando LInE si avrà una curva di pilotaggio del led lineare, qUAd si avrà una curva di pilotaggio a gradino		
FrEq	1K 2K 3K 4K 5K 6K 7K 8K 9K 10K	Frequenza pilotaggio led		
booS	Off on	Se off potenza massima sul led 90% Se on potenza massima sul led 100%		
FAn	Aut MEDL LOW	Possibilità di regolare 3 differenti modalità di funzionamento delle ventole, da automatico a medio, lento.  Regolando la velocità delle ventole (quindi la rumorosità) si avrà una regolazione in automatico del flusso luminoso in uscita, ossia a secondo della temperatura ambiente e del numero di canali attivi si determinerà la quantità di luce emessa		
PoS	AA VV	Inverte la lettura del display		
StbY	Off on	Con tale opzione si mantiene il display sempre acceso se OFF, si spegne dopo pochi secondi se ON (rimane solo il punto in basso a sinistra se presente il segnale dmx)		
dEF	Off on	Selezionando ON rimpostiamo tutti i valori dei menu di default di fabbrica		
SoFt		Versione software e id faro		

#### Modalità di funzionamento dmx (Mode)

E' possibile impostare la quantità di canali necessari per controllare il sistema, meno canali si utilizzano più funzioni verranno eseguite in modo automatico. Sarà possibile regolare shutter/strobo, dimmer a 8 o 16 bit, velocità delle ventole e frequenza di pilotaggio del led.

#### mode a 1ch

Ch	funzione	Livelli dmx	
1	dimmer	0255	Da spento livello 0 a tutto acceso livello 255

#### mode a 2ch

Ch	funzione	Livelli dmx	
1	shutter	0-9	off
		10255	Strobo da lento a veloce
2	dimmer	0255	Da spento livello 0 a tutto acceso livello 255

#### mode a 3ch

Ch	funzione	Livelli dmx	
1	shutter	0-9	off
		10255	Strobo da lento a veloce
2	dimmer	0255	Da spento livello 0 a tutto acceso livello 255
3	ventole	024	Velocità ventole al minimo
		24255	Regolazione dal minimo al massimo

#### mode a 4ch

Ch	funzione	Livelli dmx	
1	shutter	09	off
		10255	Strobo da lento a veloce
2	dimmer	0255	Da spento livello 0 a tutto acceso livello 255
3	ventole	024	Velocità ventole al minimo
		24255	Regolazione dal minimo al massimo
4	Frequenza	024	Frequenza pwm 1KHz
	pilotaggio led	2549	Frequenza pwm 2KHz
		5074	Frequenza pwm 3KHz
		7599	Frequenza pwm 4KHz
		100124	Frequenza pwm 5KHz
		125149	Frequenza pwm 6KHz
		150174	Frequenza pwm 7KHz
		175199	Frequenza pwm 8KHz
		200224	Frequenza pwm 9KHz
		225255	Frequenza pwm 10KHz

#### mode a 5ch

Ch	funzione	Livelli dmx	
1	shutter	09	off
		10255	Strobo da lento a veloce
2	dimmer	0255	Da spento livello 0 a tutto acceso livello 255
3	Dimmer fine	0255	0255 regolazione fine dimmer
4	ventole	024	Velocità ventole al minimo
		24255	Regolazione dal minimo al massimo
5	Frequenza	024	Frequenza pwm 1KHz
	pilotaggio led	2549	Frequenza pwm 2KHz
	(flickering)	5074	Frequenza pwm 3KHz
		7599	Frequenza pwm 4KHz
		100124	Frequenza pwm 5KHz
		125149	Frequenza pwm 6KHz
		150174	Frequenza pwm 7KHz
		175199	Frequenza pwm 8KHz
		200224	Frequenza pwm 9KHz
		225255	Frequenza pwm 10KHz

#### Visualizzazione messaggi d'errore

In presenza di problemi di funzionamento, sul display possono comparire i seguenti messaggi. HP Fan ERRor indica che la ventola principale non funziona in modo corretto o non ruota a sufficienza.

TEMPERATURE ERRor indica che si sono superate le temperature di funzionamento, o che il sensore posto sul led non funziona o è scollegato.

In presenza di tali segnali di mal funzionamento il led in uscita si spegnerà. Evitare di far funzionare il proiettore e rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

#### Informazioni sullo smaltimento dell'apparecchiatura

L'apparecchiatura al termine della sua vita utile deve essere smaltita presso un idoneo centro di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. Il trattamento e lo smaltimento eco- compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchio da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



#### Nota

Le informazioni contenute in questo documento sono state attentamente redatte e controllate. Tuttavia non è assunta alcuna responsabilità per eventuali inesattezze. Lites si riserva il diritto di apportare senza preavviso cambiamenti o modifiche funzionali in qualsiasi momento. Lites non assume alcuna responsabilità sull'uso o sull'applicazione dei prodotti o dei circuiti descritti in contrasto con quanto descritto in questo manuale.

Tutti i diritti sono riservati e questo documento non può essere copiato, fotocopiato o riprodotto per intero o in parte senza previo consenso scritto della Lites.

HPLED RJ White 10/01/2024 rev.00